



በዚህን ካናት ዓዲስ ቴክኖሎጂ

A falar sobre o tempo

- ✎ Espen Stranger-Johannessen
- ⌚ Ognjen Drageljević
- 💻 Seyum
- 🔊 2
- 💬 ከገድኛ ti / português pt



“ከብኩ ቁኔሪ መዓልታት ፕሮና ቅር ይኝወን እለ:: መጠኑ ጥስኑ
ከንደደ እየ?”

...

“Os dias estão a começar a ficar mais frios.
Quantos graus estão?”



“ኋናዕት ፊጋር’ኩ፡ ገኑ ቁዕሱ’ኩ ዘላ፡፡ እብ ቁረበ እዋን ጉን
ከረምኑ ከኩዎን አየ፡፡”

...

“Estão nove graus. Ainda estamos no outono,
mas é quase inverno.”



“ንግድያ በየገዢዎች እየ አድበየ ዘላኩ:: ካይኑ ገን ዓብቃቸ
ወጪ እየር እስ ዘላኩነት ፍደ አገል ወቻቱ እየ አፈተ::”

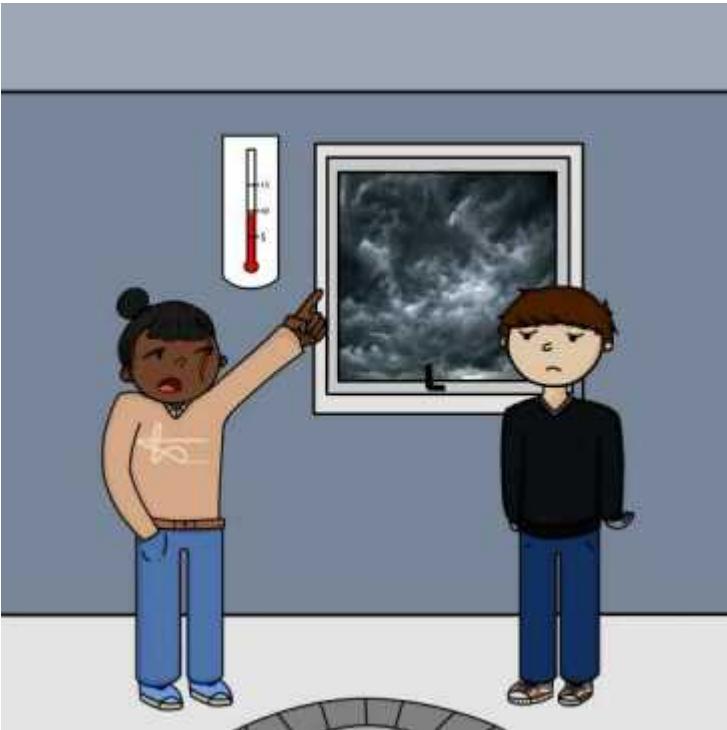
...

“Estou ansioso pela primavera, mas prefiro o verão, quando está bom tempo e calor.”

“በዚህን ቅሬ ላይም የወለደን፡ አኞችን እቅድን ግን አይፈቻን
እየ፡፡”

...

“Eu não me importo com o frio. É da chuva e do
vento que eu não gosto.”





“እኩ የለምኑ ይበና ፈጋዊ እም:: የባሽ አኔበ ካከነበ’ኝ አመሰል::
እዚህ ጉዳት አበበት ‘ወን ካኅውን’ኝ:: ቅድሚያ ሆኖበት ጉዳት
ካሁሉ ይችላል’ኝ::”

...

“Olha para aquelas nuvens escuras. Amanhã vai chover. Também vai estar muito vento. Talvez haja uma tempestade.”



“እኩል ተስፋዎን ተስፋ አገብር፡፡ ስትቁ ክማሽ ከነታ እና
በቅላይ የኩልን በፍቃን እይሩችን እየ፡፡ እኩል በፍቃ ክደውቹበኑ
እፈርሻ፡፡”

...

“Espero que não. Não gosto nada do mau tempo, especialmente de trovões e relâmpagos. Tenho medo de ser atingido por um relâmpago.”



LIDA Stories

lidastories.net

በዚህን ክፍትና የጥቅምት

A falar sobre o tempo

- ✍ Espen Stranger-Johannessen
- ✍ Ognjen Drageljević
- ✍ Seyum (ti), Elsa Teixeira (pt)

